

# **Feierliche Maiandacht**

---

...

---

## **„Er kann Bürgermeister“**

Josef Kufner (CSU) seit einem Jahr im Amt – Markträte schätzen Informationspolitik – Abwassergebühren als Bewährungsprobe

---

## **„Gebührenerhöhung ist politische Entscheidung, kein Muss“**

In der Debatte rund um das Kanaldefizit in Hofkirchen meldet sich Christiane Höllring – Sie war Kämmerin der Gemeinde von 2015 bis 2018

---

## **Nachwuchs für gefiederte Dauermieter**

Storchenpaar in Hofkirchen hat drei Eier im Horst – Auch in

Windorf brüten wieder Langschnäbel

---

## **Drei SPD-Markträtte lehnen Gebühren-Erhöhung ab**

Defizit bei Kanalgebühren von knapp einer Million Euro – Sitzungszuhörer spricht von „Schlammerei in der Vergangenheit“

---

## **„Wirklich gutes Jahr“ für Marktgemeinde**

Trotz Corona Gewerbesteuer-Mehreinnahmen – „Bittere Pille“ bei Abwassergebühren

---

## **Modernste Technik für Feuerwehr**

Navigator in Fahrzeug des Hofkirchener Gefahrgutzuges installiert

---

## **Testzentrum am Sportplatz**

...

---

## **Erfolgreich durch die Donau durch**

Gelungene Abwasser-Unterdükerung – Jetzt geht es an die Kläranlagen-Anpassung

---

## **40 Tage frei von . . .**

Weniger Fernsehen, Tipps von der Bücherei Hofkirchen

---

## **Flohmarktschätze bringen große Spende**

...

---

## **Klares Nein zu „Schwarzbau“**

Landratsamt stoppte die Baustelle in Garham – Ärger über Asphaltierung in Leithen

---

## **Jagdhorn als Geschenk des Marktgemeinderats**

...

---

## **Gebührenfreie Strafzettel zum Start**

Verkehrsüberwachung beginnt mit Kontrollen in Hofkirchen Anfang April

---

## **Der Friedhof wird aufgewertet**

Pfarrei Hofkirchen schafft „Grüninsel“ und plant neue

## **Ausbildung zum Kfz.-Mechatroniker/-in**

---

## **Einschränkungen machen Sorgen**

Virtuelle Dienstversammlung bei Feuerwehr Garham – Marco Atzmüller neuer Gerätewart

---

## **„Ditch Witch“ frisst sich unter Donau durch**

Unterdükerung des Flusses zur Anbindung der Kanalisation von Hofkirchen ans Klärwerk Vilshofen

---

# **„Wir werden über einen Kamm geschoren“**

Landwirte gehen gegen Neuregelung bei der Düngung vor – Sie sehen einen „Fehler im System“

---

## **Geringes Echo auf Bring-Dienst**

Nur fünf Buchungen in einem Jahr – Angebot läuft weiter

---

## **Spende an Kinder- und Jugendhaus**

Rotary Club Vilshofen gibt Erlös aus Kalender-Aktion weiter

---

## **40 Tage frei von . . .**

Wandern sorgt für gute Laune

---

# **Freies WLAN auf der Burgruine**

Ergänzung zum Service in Hofkirchens gemeindlichen Freibädern

---

## **Ein Veteran mit Leib und Seele**

Hofkirchen trauert um Peter Atzinger – Gründer des SPD-Ortsvereins und Ehrenvorsitzender des Krieger- und Soldatenvereins Hilgartsberg

---

## **Start frei für die „Neue Mitte“**

Marktrat genehmigt Abriss von Wohngebäuden im Zentrum – Turnhallen-Sanierung wird teuer

---

# **Vilshofener Bauern gründen Interessengemeinschaft**

Landwirte schließen sich zusammen wegen der neuen Düngeverordnung – Untersuchungen und Gutachten angestrebt

---

**SV Garham: Zwei Abgänge, zwei Rückkehrer – und Weisheitinger als zweiter Coach**

...

---

**Schneemänner für die Schulhaustüre**

...

---

# Wie umgehen mit Abstandsflächen?

Dichtere Wohnbebauung soll ermöglicht werden – Vorerst kein  
Beschluss

---

## Lustige Klassenkonferenz

...

---

## In guten wie in schlechten Tagen

...

---

## Hofkirchen hält die Faschingsfahne hoch

Rathaus-Damen spielen Bürgermeister Josef Kufner einen Streich  
– Er backt ihnen einen Kuchen

---

# **Hilfe für Senioren mit Kleinstrenten**

Die Schatzkiste Hofkirchen spendet 2000 Euro an die LichtBlick Seniorenhilfe

---

## **Raser werden ausgebremst**

Hofkirchen schließt Vereinbarung mit Verkehrsüberwachung

---

## **Kein doppelt so hoher Mobilfunk-Masten**

Gemeinderat lehnt 20 Meter hohen Sender ab – „Kein Mehrnutzen zu erwarten“

---

## **93 in 30er-Zone: Raser werden**

# **ausgebremst**

Hofkirchen schließt Vereinbarung mit Verkehrsüberwachung –  
Möglicher Start der Kontrollen: April

---

**Suchanzeige: LKW –  
Kraftfahrer (FS – KL. II /  
CE) (m / w / d)**

ab sofort

---

# **Fliegender Wechsel**

...

---

# **Klimaschutz gegen Wirtschaft?**

Kreistags-Fraktion der Grünen beim Gespräch mit Paul Nutzfahrzeuge in Vilshofen

---

## **Zum dritten Mal Umweltschule**

Pflanzaktionen, Insektschutz und mehr: Garhamer Grundschule ausgezeichnet

---

**Schatzkiste Hofkirchen  
spendet an die Malteser**

...

---

**Kosten sparen beim  
Breitbandausbau**

Neue Initiative im Markt Hofkirchen zur Breitband- und Mobilfunkerschließung

---

**Ausschüsse übernehmen die**

# **Arbeit**

3. Bürgermeister Stelzer: „Mit gutem Beispiel vorangehen“ –  
Kostenloser Service für Hilfsbedürftige

---

## **Bilder-Odyssee von Garham nach Odessa**

Regina Schmidtmayer stellt in der Ukraine aus – 324 Künstler  
aus 31 Ländern bei der Aquarell-Biennale

---

## **Weihnachtspakete für rumänische Familien**

...

---

## **Weihnachtspäckchen für vergessene Kinder**

Hofkirchner starten Rumänenhilfe

---

# **Geld für Igelhilfe und Wildtierhilfe**

Schatzkiste spendet 2000 Euro an Organisationen in Bad Griesbach und Büchlberg

---

## **Die Erinnerung wachhalten**

Auch die zentrale Feier zum Volkstrauertag wurde sehr klein gehalten

---

## **Förderanträge in der Nachspielzeit**

Marktrat reagiert sportlich: Einstimmiges Ja zu Zuschussgesuchen des Sportvereins

---

# **Neues Rathaus-Umfeld**

Rund 660 000 Euro in sechs Monaten verbaut

---

## **Maskenpflicht im Gemeinderat Hofkirchen**

Verschärfte Corona-Regeln bei Sitzung – Mund-Nasen-Schutz mit Hofkirchener Wappen

---

## **Goldschmiede Hofkirchen: „Sohn, bitte übernehmen!“**

Reinhold Schmidt zieht sich langsam zurück

---

## **Schleiferlturniere beenden die Saison**

...

---

## **Drei Kugelakazien für den Kindergarten**

---

## **Franz Kargl verlässt nach 30 Jahren die Fa. Troiber**

---

## **Der Countdown vor dem Rathaus läuft**

Restarbeiten am Rathaus-Vorplatz starten kommende Woche

---

**Wechsel bei den**

# **Bürgermeistern**

Bürgermeisterversammlung der TG Bayerisches Donautal und Klosterwinkel e.V.

---

**1000 Euro Spende für die  
Grundschule**

...

---

**Garhamer Logomaske für die  
Schulanfänger**

...

---

**Schatzkiste spendet 1500 Euro  
an Lebenshilfe**

...

---

## **Die „Umeinander-G’ roasten“**

Fluglehrer Stefan Greiler ist mit seiner Familie zurück in der Heimat – Zehn Jahre haben sie in den USA gelebt

---

## **Verstärkung für den Bauhof: Mehr Personal und neuer Wagen**

Nachfolger für stellvertretenden Leiter eingestellt – Abwassertechniker erhält Unterstützung – Neuer Pritschenwagen in Betrieb genommen

---

## **Die Kunst des Stromspeichers**

Bürgerforum besuchte Firma Fenecon – Autobatterien als Bausteine

---

# **Die Bauinnung wächst**

Fünf neue Mitglieder aufgenommen – Info über Tarifverhandlungen

---

## **Weg frei für Zusatz-Personal**

Marktgemeinderat befürwortet Finanzierungsantrag der Caritas

---

## **Kufner mahnt Bauherren**

Hinweis auf klare Drei-Punkte-Regel: „Fragen, planen, wie geplant bauen“

---

## **Vom Nektar bis ins Honigglas**

Kinder lernten viel über Bienen

---

# **Vor und im Rathaus der Marktgemeinde tut sich was**

Platz-Neugestaltung kurz vor dem Abschluss – Gärtnerarbeiten im Ratsplenum vergeben – Corona-Schutz aus Plexiglas im Sitzungssaal

---

# **Caritas als tragende Säule der Pfarrei**

Engagement vom Kindergarten bis zur Seniorenbetreuung – Ehrungen bei Versammlung

---

# **Fahrradnoob radlt in acht Tagen 860 Kilometer an die Nordsee**

...

---

# **Corona bremst Schulstart aus**

Nach Infektion zweier Grundschüler: 33 Kinder und zwei Lehrerinnen am Montag getestet

---

## **Zwei neue Klassenräume in Garham**

Grundschul-Gebäude wird fortlaufend saniert

---

## **Zwei Schüler infiziert: Zwei Klassen in Quarantäne**

...

---

## **Sie will, dass Frauen strahlen**

„Jede Frau ist schön“, sagt Helga Maria Schatzlmayr-Beck – In ihrer Hofkirchener Modemanufaktur entwickelt sie individuelle Kleidungsstücke

---

# **Ballfangzaun soll geparkte Autos schützen**

Bau- und Umweltausschuss für Sicherheitsmaßnahme am Freibad in Garham – EC wünscht sich Befestigung des Vorplatzes

---

## **Wie geht's dem Mittelstand?**

Walter Taubeneder zu Besuch bei der Firma Troiber in Hofkirchen

---

## **Von Kirchen, Dinos und Burgern**

...

---

## **CSU-Kreisräte geehrt**

Kreistagsfraktion verabschiedet sieben Mitglieder

---

## **Von Beruf und Berufung**

Marius Jidveian ist orthodoxer Priester – Seinen Lebensunterhalt verdient er als Ausfahrer von Lebensmitteln

---

## **Schatzkiste spendet für den Bären-Gnadenhof**

...

---

## **Eigentlich zu hoch, aber doch okay**

Bau- und Umweltausschuss besichtigt Gartenaufschüttung in „Garhamer Feld I“ – Bürgermeister: „Sehr ansprechende Lösung“

---

## **Der Mann für Menschen mit**

# **Handicaps**

Willi Wagenpfeil ist Behindertenbeauftragter – 18 Jahre als Bürgermeister waren „gute Vorbereitung“

---

## **Schatzkiste spendet 1500 Euro für Sitzbänke**

Zehn kaputte Bänke werden durch neue ersetzt

---

## **Eine Fahne für den Pfarrhof**

Geschenk an Gotthard Weiß zur Priesterweihe vor 40 Jahren

---

## **„Wir fühlen uns sauwohl hier“**

2013 zogen Gaby Asselberghs und ihr Partner aus dem Rheinland nach Hofkirchen – Den Neuanfang noch nie bereut

---

# **Der Fürsprecher der Menschen mit Behinderung**

Willi Wagenpfeil ist Behindertenbeauftragter des Landkreises Passau

---

## **Autos behindern Feuerwehr-Einsatz**

Kommandant Binder: „Fünf bis zehn Minuten verloren“ – Künftig Kontrollen und Anzeigen

---

## **Hofkirchens Tennis-Damen souverän**

In der Bezirksklasse 1 alle vier Partien der Übergangssaison gewonnen

---

## **Stabwechsel der**

# **Behindertenbeauftragten**

Frank Reisinger gibt Amt ab – Willi Wagenpfeil neu bestellt – Diskussion um Begrifflichkeit im Kreistag

---

## **Abschied von den Aufstiegstrainern**

A-Junioren der SG Rathsmannsdorf in Kreisliga – Lob für Coaches Asen, Obirei und Grill

---

## **„Ich bin eher besonnen und sachlich“**

Hofkirchens Bürgermeister Josef Kufner (39) ist seit 100 Tagen im Amt – „Ich hab's mir so vorgestellt“

---

## **Rathaus lagert seine EDV aus**

Alle Daten laufen in das Hartl-Rechenzentrum – „Zweckmäßige und zukunftsorientierte Lösung“

---

## **Testspiel-Premiere „wie eine Befreiung“**

Kreisliga Passau: Spielertrainer Simon Weber sieht den SV Garham für Re-Start gerüstet – Jan Mara „ein echter Gewinn“

---

## **Dann halt der nächste Aufschlag**

Nach Ausfall im Jubiläumsjahr: Xaver Troiber setzt auf Hofkirchner Tennis-Turnier 2021

---

## **Firma siedelt aus und schafft Wohnraum**

Bauanträge für den Bereich Garham befürwortet – Möglichkeit der Innen-Verdichtung

---

# **400 Schutzmasken genäht**

Bis auf wenige Exemplare alle kostenlos an Bevölkerung verteilt

---

## **Staatssekretärin in Hofkirchen**

MdB Rita Hagl-Kehl informiert sich über Investitionen in der Kommune

---

## **Grundschüler verabschiedet**

**Hofkirchen**

...

---

## **Zur Bürgermedaille gibt es nun eine Ehrennadel dazu**

Damit wird die Auszeichnung sichtbar

---

# **Blaskapelle probt wieder**

Hauptversammlung mit Neuwahlen – Arbeit an Schulen wird ausgebaut